

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 36 (1898)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Les vents dans la Vallée du Léman  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-197159>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

PARAÎSSANT TOUS LES SAMEDIS

Pour les annonces, s'adresser exclusivement à  
L'AGENCE DE PUBLICITÉ HAASENSTEIN & VOGLER  
PALUD, 24, LAUSANNE  
Montreux, Gruyère, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, Fribourg,  
St-Imier, Delémont, Biel, Berne, Zurich, St-Gall,  
Lucerne, Lugano, Coire, etc.

Rédaction et abonnements :  
**BUREAU DU « CONTEUR VAUDOIS » LAUSANNE**  
Suisse : Un an, fr. 4,50; six mois, fr. 2,50.  
étranger : Un an, fr. 7,20.  
Les abonnements datent des 1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> avril, 1<sup>er</sup> juillet et 1<sup>er</sup> octobre.  
S'adresser au Bureau du journal ou aux Bureaux des Postes.

PRIX DES ANNONCES  
Canton : 15 cent. — Suisse : 20 cent.  
étranger : 25 cent. — Réclames : 50 cent.  
la ligne ou son espace.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

Les nouveaux abonnés pour 1899 recevront le CONTEUR VAUDOIS gratuitement d'ici à la fin de l'année courante.

## Genève avant 1830.

S'il était encore des vieillards ayant connu Genève avant 1830, ils nous diraient certainement, en la comparant avec Genève d'aujourd'hui, qu'il n'y a pas lieu de regretter la vieille cité avec son Port au bois, ses Boucheries, ses horribles masures croulantes qui se miraient sans pudeur dans les eaux bleues du Léman et du Rhône; l'Île des Barques (île Rousseau), servant de chantier de construction; les dômes et les hauts-bancs des Rues-Basses, de la Fusterie, de Coutance, le mur de la Corraterie, remplacé aujourd'hui par d'élegantes maisons; les portes de la ville avec leurs ponts-levis; les anciens reverberes à l'huile, etc., etc.

Et ces vieillards nous rappelleraient de même l'éclairage des boutiques (c'était l'expression du temps) et de leurs vitrines à quatre petits carreaux souvent malpropres, vitrines appelées montres qu'on perchait le matin sur des tablettes à bascule et qu'on rentrait à la nuit tombante.

Là des fichus, des bonnets, des chapeaux fanés, des coupons de rubans exposés au soleil depuis plus de six mois, groupés sans art, sans goût, servaient à donner une vague idée du cahos primitif.

A côté, l'étalage d'une toilière; cotonnade bleue ou rouge, mouchoirs de poche à carreaux, indiennes aux couleurs tranchantes flottaient en plein vent et narguaient la pluie, grâce aux dômes, retraite hospitalière des chauves-souris, ou aux larges avant-toits des haut-bancs.

Ici, sur des tablettes, étaient entassés des échantillons de poterie commune ou de terre de pipe, de faïence peinte et même de porcelaine.

Plus loin, le cordonnier en vogue, sachant que les Cendrillons sont rares à Genève, exposaient aux regards de grands souliers massifs et quelques paires d'escarpins rouges, verts, jaunes ou bruns, suivant la mode de la saison.

Chez les orfèvres, les vitrines les moins élégantes avaient encore du prix. On y voyait suspendus de lourds colliers d'or à larges plaques, de gros coeurs d'or ou d'argent surmontant une croix du même métal; des chaînes russes et des chaînes de Venise; de respectables montres bombées comme on en voit encore dans l'écrin de mariage des grand'mamans. Puis, à côté de ces bijoux, des cuillères à café et des couverts d'argent.

Quant à l'orfèvrerie proprement dite, il fallait entrer dans le magasin pour la juger; on ne l'exposait pas.

En hiver, depuis sept heures du soir (sauf pourtant celles des épiciers), les boutiques étaient fermées; cela se comprend; la mince

chandelle que les marchands allumaient un instant pour la forme était incapable de faire distinguer les couleurs.

Il ne fallait pas songer à faire le moindre assortiment dans la soirée; encore moins pensait-on à choisir un bijou ou tout autre objet de mode après le coucher du soleil. Aussi ce temps que quelques vieux Genevois envois des lumières ont pu appeler l'âge d'or, nous semblerait mieux qualifié si on le nommait *l'âge des poules*.

Le reste était à l'aventure.

Aucun hôtel somptueux n'invitait les étrangers de distinction à séjourner quelque temps à Genève.

Le théâtre, ouvert trois fois par semaine, ne faisait guère salle pleine que le dimanche, et les bals, les soirées, trahissaient par leur caractère intime, *la crainte des inconnus*.

On dansait alors comme aujourd'hui sur tous les degrés de l'échelle sociale; mais dans les classes ouvrières, où maintenant une certaine élégance est de rigueur, on ne faisait aucun frais pour la toilette, la décoration de la salle ou la musique. Les amateurs ne manquaient pas. Un violon, une basse, une clarinette qu'on recrutait entre amis, presque à l'ouverture du bal, faisaient les délices d'une petite société qui, pour rafraîchissements, se contentait de quelques pommes ou d'une corbeille de gaufres arrosées de vin ou de sirop.

S'amuse-t-on davantage aujourd'hui en faisant beaucoup de dépense? Nous ne le pensons pas. Les sauvages ont leurs danses aussi, et la joie qu'elles leur procurent n'est pas moins vive que la nôtre; elle est différente, voilà tout. A mesure que l'intelligence se développe, le goût du beau s'accroît et la jouissance s'épure.

## Les vents dans la Vallée du Léman.

Une notice médicale et climatérique, sur la contrée de Nyon, par le Dr De Miéville, donne les renseignements qui suivent sur les divers vents qui soufflent dans nos parages :

*Vents généraux.* — On peut en faire deux catégories : ceux qui soufflent en général plusieurs jours de suite et qui sont beaucoup plus constants dans leur intensité, sont la *bise*, le *vent* proprement dit et la *vaudaire*; et ceux qui sont plutôt des vents d'orage, soufflant par bouffées et par rafales et durant au plus une journée ou quelques heures à peine, sont le *joran*, le *bornan* et le *molan*.

La *bise* a une direction qui varie du N. au N.-E. La seconde est la plus fréquente. C'est un vent sec et froid qui nous ramène ou nous maintient le beau temps; son intensité varie extrêmement; d'une simple bise, elle peut atteindre une vitesse de 25 et même 30 mètres par seconde. Sa durée est très variable, mais à certaines époques de l'année, comme les *bises de mars*, elle peut atteindre trois semaines.

On nomme *bise noire* un vent du Nord qui rase le lac et au-dessus duquel règne un vent du S.-O. chargé de gros nuages qui obscurcissent le ciel. Dans ce cas l'air est humide et

froid. C'est un vent très désagréable; on ne l'observe guère qu'en hiver et au printemps.

Le *vent ou vent du Midi* souffle du S., mais plus spécialement du S.-O. C'est exactement l'opposé de la bise. Il est chaud et humide, produisant de la pluie et se maintenant tant que celle-ci dure. Il n'atteint jamais la vitesse de la bise, mais peut durer aussi longtemps qu'elle. Les *vents d'avril* font en général suite aux bises de mars, en avril ou en mai. Le *vent blanc* est une variante du vent du Midi, caractérisé par l'absence de nuages. Il ne souffle qu'en été, par un brillant soleil, pendant quelques heures seulement. Il est très chaud et précipite la maturité des blés, d'où son nom *patois de maurablia*.

Le *vaudaire* vient du S.-E. et de l'E. C'est le *fehn* des Allemands. Arrivant par la vallée du Rhône, il est particulièrement fort à Villeneuve, tandis qu'ici c'est à peine si on le ressent encore nettement. Il est mou, déprimant par sa chaleur, souvent accompagné d'orages ou suivi de grandes chutes de pluie.

Le *joran* descend du Jura sur le lac et a ainsi une direction O. et N.-O. C'est un vent irrégulier, par cela dangereux pour la navigation, surtout sur le lac de Neuchâtel.

Le *bornan* nous arrive de la vallée de la Dranse. C'est pour nous un vent d'entre S.-E. et S. Il a surtout de l'importance pour les bateliers.

Le *molan*, venant de la vallée de l'Arve, se fait sentir surtout à Genève, mais se prolonge dans tout le petit lac. C'est aussi un vent d'orage.

## Originalité d'un Anglais.

La scène est à Londres, en 1777.

Un homme riche, qui avait environ 10,000 livres sterling de rente, spirituel et bonhomme, s'appelait Howe. Il avait épousé une personne fort jolie, nommée Mallet. Il l'aimait avec passion. Le jour des noces, après avoir soutenu à déjeuner que toutes les femmes sont infidèles, et qu'il est impossible de compter sur leur affection, il se leva, dit à sa nouvelle femme qu'il était obligé de partir pour la Tour, où des affaires l'appelaient. Sur les quatre heures, elle reçut un billet de lui, dans lequel il lui apprenait que des circonstances imprévues le forçaient de partir pour la Hollande.

Pendant quinze ans Mme Howe n'entendit plus parler de son mari.

Voici de quelle nature avait été le voyage étrange de M. Howe. Il avait choisi un petit logement tout au bout de la même rue, chez un chaudronnier auquel il donnait 6 shillings par semaine. Il changea de nom, et, comme il y avait peu de temps qu'il demeurait à Londres, il ne fut reconnu de personne. A trois portes de la maison de sa femme, se trouvait un petit café qu'il fréquentait. Trois mois après son éviction, il trouva dans ce café un journal qui lui apprit que sa femme venait d'adresser une pétition au Parlement, pour nommer des arbitres qui réglissent les affaires de son mari, dont la vie ou la mort était incertaine. Il suivit avec beaucoup d'attention les détails et les progrès de l'affaire, qui se termina comme le désirait la veuve.

Dix ans s'écoulèrent, Mme Howe changeant de logement, alla demeurer de l'autre côté de la rue, chez un nommé Salt, que le mari avait rencontré au